

Laiola SRL
Republica Moldova
mun. Chișinău, str. Calea Basarabiei, 26/6
Tel / Fax: +373 22 47 76 99
info@laiola.md, www.laiola.md



LAÍOLA®

Cod fiscal: 1003600039415; Cod TVA: 0302015
BC „Moldova-Agroindbank” SA, fil. 1 Chișinău
Codul băncii: AGRNMD2X885
Cod IBAN MD23AG000000022511670152

SCRISOARE DE GARANȚIE

pentru participare cu ofertă la procedura de achiziție Licitatie Deschisă

„Închizători cu flanșă, din fontă ductilă, pentru apă potabilă, cu acțiune manuală”

(Nr. procedurii: ocds-b3wdp1-MD-1647442885148, cod CPV 42130000-9)

Către, Apă – Canal Chișinău

Cu sediul în: mun. Chișinău, str. Albișoara 38, MD-2005, Republica Moldova ;
tel: (+373) 22256797, (+373) 68768855 IDNO: 1002600015876

Cu privire, la participare cu ofertă la procedura de achiziție, Licitatie Deschisă, privind
„Închizători cu flanșă, din fontă ductilă, pentru apă potabilă, cu acțiune manuală”, noi
„LAIOLA” SRL , avand sediul înregistrat în mun. Chișinău, str. Calea Basarabiei 26/6,
MD-2002, Republica Moldova, ne obligăm să oferim, față de Apă – Canal Chișinău,
garanția cu termen de exploatare a bunurilor de **10 (zece) ani** cu condiția exploatării corecte a
obiectului și cu excepția cazului de forță.

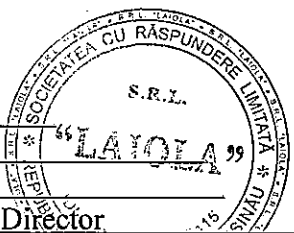
Data: 14.04.2022

Semnat:

Nume: Comanae Ion

Funcția în cadrul firmei: Director

Denumirea firmei și sigiliu: „Laiola” S.R.L.





Hawle-гарантийные обязательства



Гарантия качества на 10 лет (Вода для хозяйственно-питьевых нужд)

Е. Hawle Armaturenwerke GmbH (далее в тексте – «HAWLE») предоставляет гарантию на функциональную пригодность арматуры и фасонных деталей производства HAWLE с оригинальной надписью «HAWLE», которые надлежащим образом используются для воды, предназначенной для потребления человеком, в соответствии с Директивой 98/83/ЕС на срок в 10 (десять) лет с момента поставки с наших заводов. Однако гарантия предоставляется на срок не более 11 (одиннадцати) лет с даты изготовления изделия компанией HAWLE. Ответственность клиента при наступлении гарантийного случая заключается в том, чтобы доказать, что срок действия гарантии не истек, например, представив счет или оригинальную этикетку продукта.

Если арматура или фасонная деталь теряет свою функциональную пригодность в течение гарантийного срока, компания HAWLE по своему усмотрению либо предусматривает ремонт изделия, либо поставит равноценное изделие на замену в согласованное с HAWLE место исполнения. В рамках данной гарантии HAWLE не принимает на себя никаких дополнительных затрат или убытков клиента или третьих лиц, в частности, никаких расходов в связи с демонтажем и монтажом, размещением или переустановкой. Исключительно визуальные дефекты, которые не влияют на герметичность, прочность на растяжение или задействие арматуры или фасонной детали, не являются предметом гарантийного случая.

Кроме того, гарантия не распространяется на быстроизнашивающиеся детали, а также повреждения, вызванные ненадлежащим хранением, транспортировкой, монтажом, несоблюдением инструкций по эксплуатации, невыполненными испытаниями на давление, использованием, выходящим за рамки стандартных применений и общих рабочих параметров, недостаточным техническим обслуживанием, последующими манипуляциями или использованием с неподходящими жидкостями или газами. Гарантия не действительна для исключительных условий окружающей среды, сотрясений или осадка из рабочей среды или подобных внешних воздействий, включая действия третьих лиц, несчастные случаи и другие события, на которые HAWLE не может повлиять.

Пожалуйста, обратите внимание на действующие для определенных изделий исключения и специальные правила, которые приведены в нашем каталоге и на нашей домашней странице www.hawle.at.

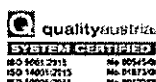
Эта гарантия регулируется исключительно австрийским законодательством, за исключением международных норм коллизионного права. Претензии, вытекающие из гарантийных обязательств в рамках договора купли-продажи, не ограничиваются этой гарантией.

Настоящая гарантия распространяется на все совершенные со дня выполнения обязательств 01.01.2019 поставки арматур и фасонных деталей производства HAWLE, которые используются согласно назначению для воды, предназначенной для потребления человеком, в соответствии с Директивой 98/83/ЕС или для природного газа в соответствии с ÖVGW G 31. Старые гарантии HAWLE не действительны для поставок, совершенных с этого дня выполнения обязательств.



2-летняя гарантия качества

В дополнение к нашим гарантиям качества Hawle гарантирует согласно австрийскому законодательству соответствие наших изделий к моменту поставки условиям соответствующего договора. В случае ненадлежащего хранения, транспортировки, монтажа, несоблюдения требований руководства по эксплуатации, невыполнения испытаний под давлением, недостаточного технического обслуживания, последующих манипуляций или использования для неподходящих жидкостей и газов гарантийные обязательства не действуют. Срок действия гарантии составляет максимум 2 года с момента поставки с завода. Дальнейшую информацию в отношении гарантии вы найдете в условиях поставки Hawle.



made for generations.



Hawle-гарантийные обязательства



Гарантия качества на 5 лет (сточные воды)

E. Hawle Armaturenwerke GmbH (далее в тексте – «HAWLE») предоставляет гарантию на функциональную пригодность арматуры и фасонных деталей производства HAWLE с оригинальной надписью «HAWLE», которые надлежащим образом используются для городских сточных вод в соответствии со стандартом EN 1085 на срок в 5 (пять) лет с момента поставки с наших заводов. Однако гарантия предоставляется на срок не более 6 (шести) лет с даты изготовления изделия компанией HAWLE. Ответственность клиента при наступлении гарантийного случая заключается в том, чтобы доказать, что срок действия гарантии не истек, например, представив счет или оригинальную этикетку продукта.

Если арматура или фасонная деталь теряет свою функциональную пригодность в течение гарантийного срока, компания HAWLE по своему усмотрению либо предусматривает ремонт изделия, либо поставляет равноценное изделие на замену в согласованное с HAWLE место исполнения. В рамках данной гарантии HAWLE не принимает на себя никаких дополнительных затрат или убытков клиента или третьих лиц, в частности, никаких расходов в связи с демонтажем и монтажом, размещением или переустановкой. Исключительно визуальные дефекты, которые не влияют на герметичность, прочность на растяжение или задействование арматуры или фасонной детали, не являются предметом гарантийного случая.

Кроме того, гарантия не распространяется на быстроизнашивающиеся детали, а также повреждения, вызванные ненадлежащим хранением, транспортировкой, монтажом, несоблюдением инструкций по эксплуатации, невыполненными испытаниями на давление, использованием, выходящим за рамки стандартных применений и общих рабочих параметров, недостаточным техническим обслуживанием, последующими манипуляциями или использованием с неподходящими жидкостями. Гарантия не действительна для исключительных условий окружающей среды, сотрясений или осадка из рабочей среды или подобных внешних воздействий, включая действия третьих лиц, несчастные случаи и другие события, на которые HAWLE не может повлиять.

Пожалуйста, обратите внимание на действующие для определенных изделий исключения и специальные правила, которые приведены в нашем каталоге и на нашей домашней странице www.hawle.at.

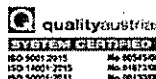
Эта гарантия регулируется исключительно австрийским законодательством, за исключением международных норм коллизионного права. Претензии, вытекающие из гарантийных обязательств в рамках договора купли-продажи, не ограничиваются этой гарантией.

Настоящая гарантия распространяется на все совершенные со дня выполнения обязательств 01.01.2019 поставки арматуры и фасонных деталей производства HAWLE, которые используются согласно назначению для городских сточных вод в соответствии с EN 1085. Старые гарантии HAWLE не действительны для поставок, совершенных с этого дня выполнения обязательств.

2-летняя гарантия качества



В дополнение к нашим гарантиям качества Hawle гарантирует согласно австрийскому законодательству соответствие наших изделий к моменту поставки условиям соответствующего договора. В случае ненадлежащего хранения, транспортировки, монтажа, несоблюдения требований руководства по эксплуатации, невыполнения испытаний под давлением, недостаточного технического обслуживания, последующих манипуляций или использования для неподходящих жидкостей и газов гарантийные обязательства не действуют. Срок действия гарантии составляет максимум 2 года с момента поставки с завода. Дальнейшую информацию в отношении гарантии вы найдете в условиях поставки Hawle.



made for generations.